

Decreto federale IV concernente il conto del settore dei politecnici federali per l'anno 2009 (Settore dei PF)

dell'8 giugno 2010

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991¹ sui politecnici federali (legge sui PF);

visto il messaggio del Consiglio federale del 31 marzo 2010²,

decreta:

Art. 1

Il conto del settore dei politecnici federali, per l'esercizio 2009, è approvato come segue:

1. Il conto economico consolidato del settore dei politecnici federali presenta ricavi operativi di 2 776 374 550 franchi, spese operative di 2 750 551 431 franchi e un risultato finanziario di 13 099 056 franchi, ossia un risultato annuo di 38 922 175 franchi.
2. Il conto d'investimento consolidato presenta investimenti pari a 232 628 489 franchi.
3. Il conto del flusso di fondi consolidato presenta una diminuzione del fondo liquidità di 515 310 492 franchi.
4. Il bilancio al 31 dicembre 2009 presenta una somma di bilancio consolidata di 1 995 005 685 franchi.

Art. 2

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004³ sulla contabilità nel settore dei PF, la riserva di bilancio dal contributo finanziario della Confederazione è ridotta di 316 866 franchi.

¹ RS **414.110**

² Non pubblicato nel FF.

³ RS **414.123**

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 3 giugno 2010

La presidente: Pascale Bruderer Wyss

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 8 giugno 2010

La presidente: Erika Forster-Vannini

Il segretario: Philippe Schwab